

November 30th, 2023
 (Shiga Prefecture Council of Social Welfare)
 Chairperson
 Tadatoshi Ichikawa

Funds Loaned for the Special Loan for Emergency Small Amount Funds, etc. - Notice on Commencement of Repayment
 Loan for Emergency Small Amount Funds

000-0000
 XXXXXXXXXXXXXXXXX
 XXXXXXXXXXXXXXXXX Shiga Prefecture

Mr./Ms. Hanako Shiga

[Barcode]
 KA123245

Confidential **Important**

This is an important notice from the Shiga Prefecture Council of Social Welfare.

*Please make sure this is only opened by the person addressed above.

Shiga Prefecture Council of Social Welfare, a social welfare corporation, Special Loan Center

〒525-0072

(within the) Longevity and Social Welfare Center
 7-8-138 Kasayama, Kusatsu City, Shiga Prefecture

*Please note that you are not allowed to directly visit our Special Loan Center.

If you have any questions, please contact us at the following.

[Please direct requests and inquiries to:]
Shiga Prefecture Council of Social Welfare (a social welfare corporation), Special Loan Center
[Phone no.] 050-2018-7020
[Operating hours] 9:00 a.m. to 5:00 p.m. on weekdays

If this notice gets wet, please dry it before opening.

[Repayment Through Bank Account Transfer]

If you are repaying your loan via bank account transfer (automatic withdrawal), please **make sure to check your account balance on the day before the transfer** to ensure that you will have sufficient funds on the date of the transfer.

Each installment of your loan repayment will be withdrawn on the 28th of each month (or the following business day if the 28th is a Saturday, Sunday, or public holiday).

[Current as of November 1st, 2023]

Name of fund	Emergency Small Amount Funds		
Name of borrower	Hanako Shiga		
Amount loaned	200,000 yen		
Amount repaid	0 yen	Remaining balance to be repaid	200,000 yen
Loan deferment period	Until MMM DD, 20XX		
Repayment period	02 years 00 months	From MMM DD, 20XX	Until MMM DD, 20XX
Amount of each repayment installment	1st installment and onward	8,330 yen	Total of 24 installments *Monthly installments
No. of installments	Final installment	8,410 yen	
Fund code	KA	Fund subcode	2
		Loan code	000000

Bank account for transfer of repayment	Name of financial institution	XX bank			Name of branch	XX branch
	Type of account	Savings account	Account no.	123* * * *	Name of account holder	Hanako Shiga
	Repayment will be withdrawn on:	The 28 th of each month				

When You Need to Contact Us:

1. Please be sure to contact us if:

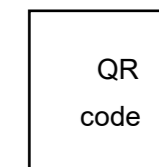
- (1) Your address, name, telephone number, e-mail address, etc., changes
- (2) If any of the following applies (you may be eligible for repayment forgiveness)
 - You are exempt from residence tax
 - You have been issued a mental disability certificate (Level 1)
 - You have been issued a physical disability certificate (Level 1 or 2)
 - You have started receiving public assistance
 - You have been issued a special education certificate (Level A2 or higher)

2. Please note that if your total loan amount is not repaid within the repayment period, interest on arrears of 3% will apply to the remaining amount.

If you find that repayment is difficult for any other reasons, please consult with us as we offer a system to allow for loan repayment deferment, etc.

To all foreign nationals

- To all foreign nationals – English
- Sa lahat ng dayuhan – Tagalog
- A todos os estrangeiros – Portuguese
- A todos los extranjeros – Spanish



URL: <https://www.shigashakyo.jp/news/general/20231019-2685/>